



Custom Solution for $\mathsf{Dell}^\mathsf{TM}$ by Ergotron



Dell Compact Charging Cart - 36 Devices

Der netzwerkfähige Dell™ Ladewagen transportiert, sichert und lädt 36 Notebooks, Chromebooks, Ultrabooks oder Tablets im institutionellen Gebrauch.

Modell: ERGITD-015

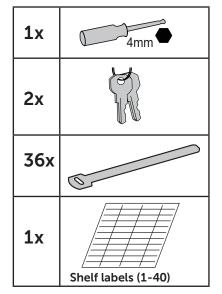


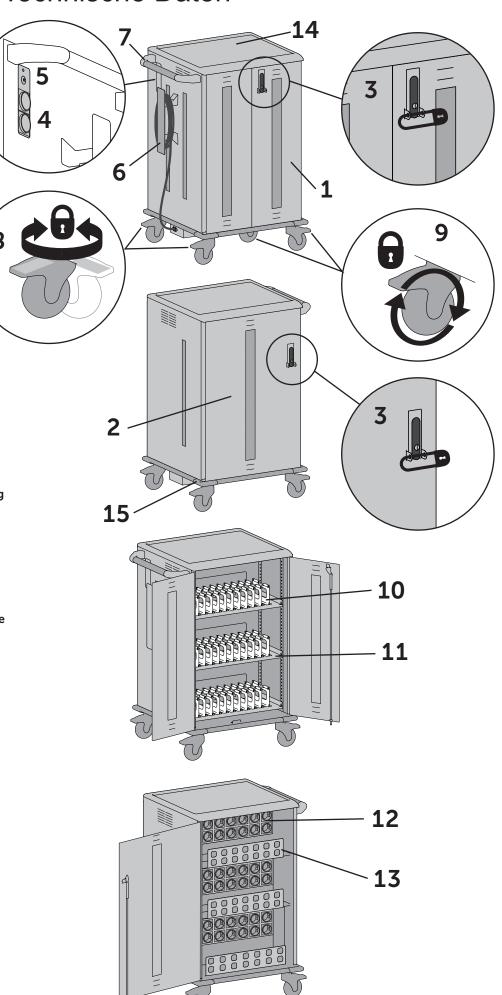
Für Service besuchen Sie www.ergotron.com/Dell oder www.dell.com/support

Eigenschaften & Technische Daten

- 1. Verriegelung der Vordertüren
- 2. Verriegelung der Hintertür
- **3.** Vordere und hintere Türverriegelung mit Vorhängeschlosshalterung
- 4. Zwei externe Stromanschlüsse
- **5.** Netzschalter mit Kontrollleuchte
- 6. Kabelaufwicklung mit abnehmbarem Netzkabel
- 7. Ergonomischer Griff
- **8.** Zwei richtungsgebundene Lenkrollen (blaue Registerkarte)
- 9. Zwei Feststellrollen
- **10.** Abnehmbare Trennstege mit Kabelkanälen
- 11. Fachböden mit Höhenverstellung
- **12.** Center-Panel mit Steckdosen und Kabeldurchlassöffnungen
- 13. Netzteil-Aufbewahrungsfächer
- **14.** Oberseite mit 1/4-Zoll-Hochlippe
- 15. Eckstoßfänger

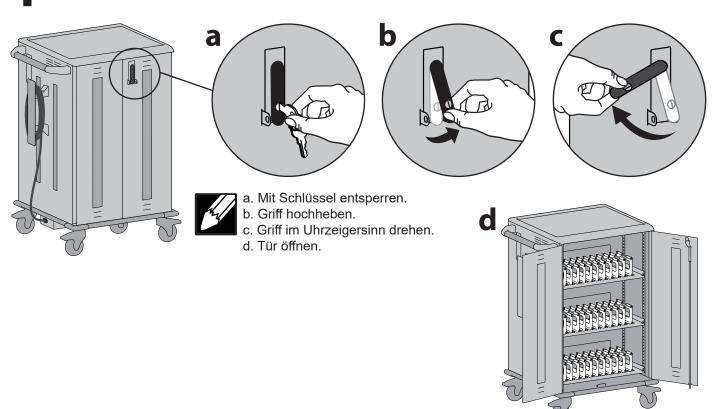
Versand mit Artikelliste:



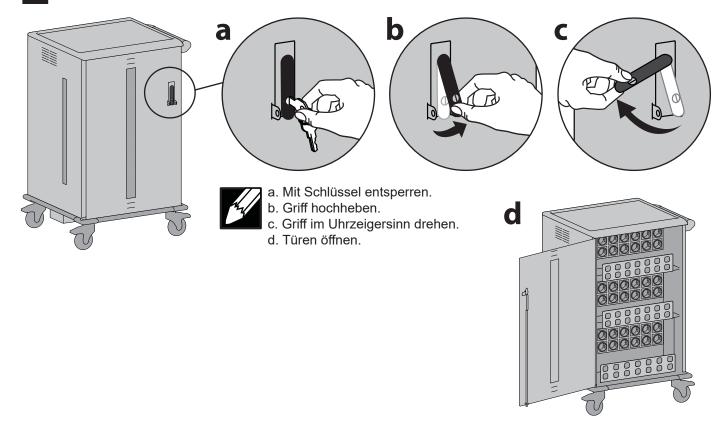


Einrichten und loslegen

Vordertüren entriegeln und öffnen.



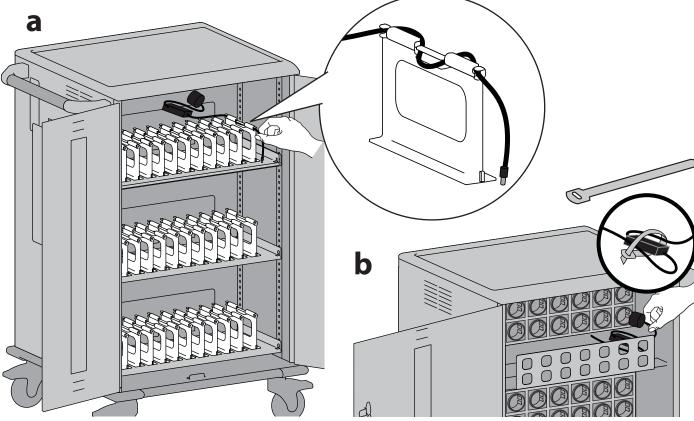
Hintertür öffnen.



777-24-069-E-00 rev. C • 07/18 3 of 13

Einrichten und loslegen

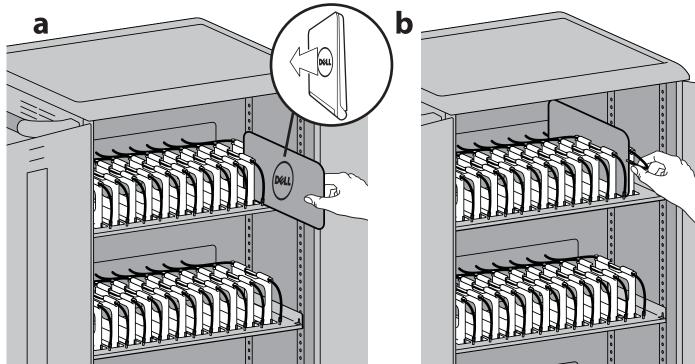
a. Gerätekabel in Trennstege verlegen.b. Adapter durch den Wagen auf die Rückseite des Wagens führen und in die Steckdosen stecken.





Adapter und gebündelte Kabel auf Adapterböden lagern.

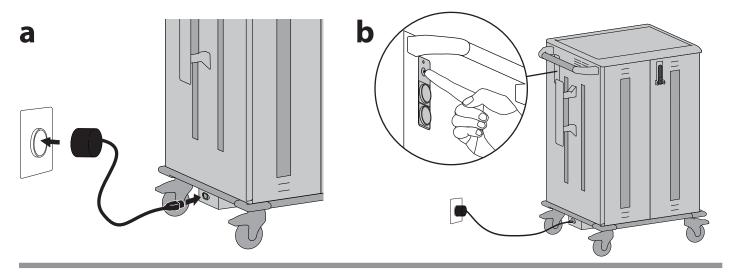
a. Gerät zwischen die Trennstege einsetzen. b. Netzkabel in das Gerät einstecken.



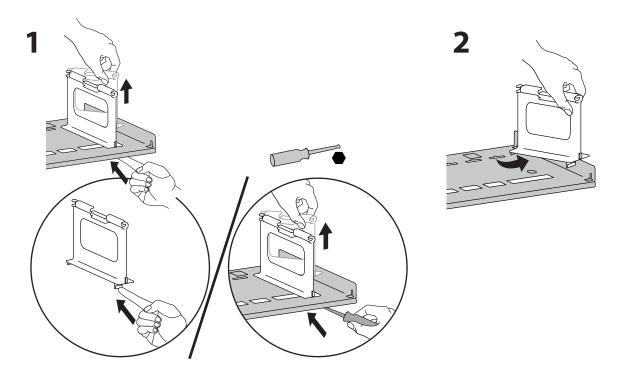
777-24-069-E-00 rev. C • 07/18 4 of 13

Einrichten und loslegen

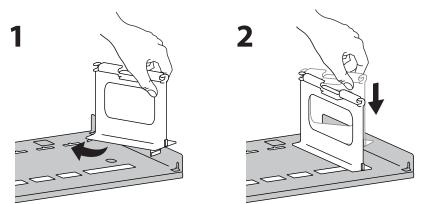
- a. Netzkabel in den Wagenboden und in die Steckdose einstecken.b. Netzschalter drücken, um das Gerät einzuschalten.



So werden die Trennwände entfernt

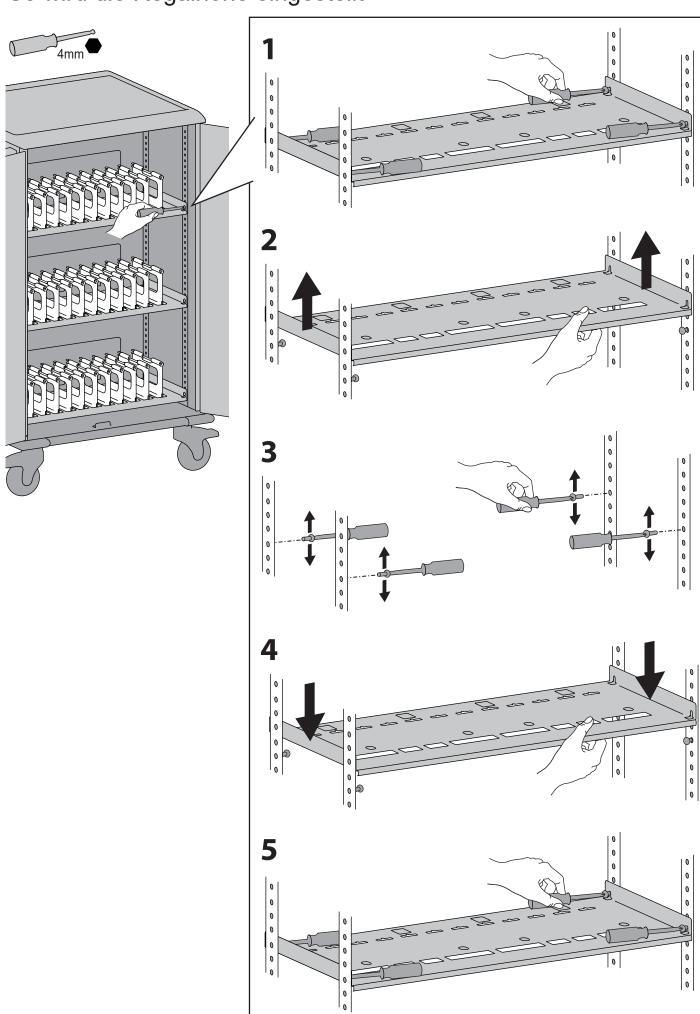


So werden die Trennwände ausgewechselt



777-24-069-E-00 rev. C • 07/18 5 of 13

So wird die Regalhöhe eingestellt



6 of 13 777-24-069-E-00 rev. C • 07/18

7 of 13

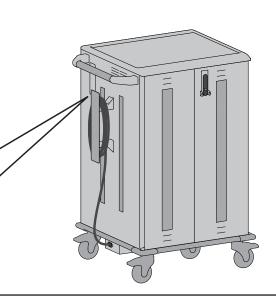
Service und Garantie

Für Service besuchen Sie www.ergotron.com/Dell oder www.dell.com/support

HINWEIS: Wenn Sie sich an den Kundendienst wenden, geben Sie bitte die Seriennummer an, die sich über dem externen Kabelführungsplatz findet.

Die Seriennummer wird für den Garantieanspruch benötigt.

Made In China DP/N 0PVF4X
CN-0PVF4X-ERD00-XXX-####
Service Tag: ABC1234 Rev A00



Technische Daten

Stromversorgungssystem

230~,10 A 50 Hz

Geräteabmessungen

Höhe: 106 cm (41,7 Zoll) Länge: 73 cm (28,7 Zoll) Breite: 64 cm (25 Zoll)

Gewicht (ohne mobile Geräte): 80 kg (176 lb)

Nutzlastkapazität:

Oberseite: 11,3 kg (25 lb)

Fachböden (Oben, Mitte, Unten) jeweils: 27,2 kg (60 lb)

Adapterböden (jeweils): 5,4 kg (12 lb)

Kipptest/Winkel: 10°

Generell kompatibel mit den meisten 13-Zoll-Displays und einigen 14-Zoll-Geräten.

Umgebungsbedingungen

Temperaturbereich:

Betrieb: 0° bis 30°C (32° bis 86°F)

Lagerung bei -29°C bis 60°C (-20° bis 140°F)

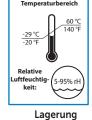
Relative Luftfeuchtigkeit (maximal):

Betrieb: 10 % bis 90 % (nicht kondensierend) Lagerung: 5 % bis 95 % (nicht kondensierend)

Höhe (maximal): 2.000 m (6.562 Fuß)



Betrieb



Erhöhte Betriebsumgebung – Es ist zu berücksichtigen, dass der Wagen in einer Umgebung installiert werden sollte, die mit der maximalen Umgebungstemperatur (Tma) von 30°C kompatibel ist.

777-24-069-E-00 rev. C • 07/18

Fehlerbehebung

Der weiße EIN/AUS-Schalter blinkt. Was bedeutet das?

Es gibt eine Überstrombedingung, die nicht aufgelöst werden kann. Die Stromzufuhr zu den Geräten wurde unterbrochen. Eine Überstrombedingung kann ein defektes Gerät oder ein an eine externe Hilfssteckdose angeschlossenes Gerät sein, das zu viel Strom verursacht. Um das zu korrigieren, entfernen Sie die Überstromquelle, ziehen Sie dann den Netzstecker und schließen Sie ihn wieder an, oder drücken Sie den Netzschalter AUS und dann wieder EIN, um das Gerät zurückzusetzen. Wenn Sie nicht feststellen können, welches Gerät die Überstrombedingung verursacht, ziehen Sie alle Geräte ab, schalten Sie den Wagen ein und schließen Sie die Geräte einzeln wieder an, um festzustellen, welches die Überstrombedingung verursacht.

Wenn ich das Gerät einstecke, springt der Schutzschalter im Gebäude heraus. Hilfe!

Die Wagen sind für den Betrieb auf einem 10-A-Stromkreis ausgelegt. Wenn Sie andere Geräte oder Ausrüstung in denselben Stromkreis eingesteckt haben, könnte dieser überlastet sein. Lassen Sie von einem qualifizierten Elektriker prüfen, ob genügend Leistung im Stromkreis vorhanden ist.

Wie kann ich den Wagen leichter steuern?

Dieser Wagen hat zwei Feststellrollen, um das Lenken des Wagens zu erleichtern. Wie? Richtungsfeststellrollen sind nicht schwenkbar – sie arretieren die Richtung der Rollen, sodass sie sich in einer geraden Linie bewegen. Drücken Sie die blauen Laschen dieser Rollen (unter dem Griff), wenn Sie den Wagen mehr als ein paar Meter bewegen müssen. Wenn Sie in enge Räume manövrieren müssen, lassen Sie die Laschen los, damit sich die Rollen drehen.

Überblick über die Gefahrensymbole

Diese Symbole machen den Benutzer auf einen sicherheitsgefährdenden Zustand aufmerksam, der behoben werden muss. Alle Benutzer sollten die folgenden Gefahrensymbole am Produkt bzw. in der Dokumentation erkennen und ihre Bedeutung verstehen können. Kinder, die Sicherheitswarnungen nicht verstehen und angemessen darauf reagieren können, dürfen dieses Produkt nur unter Aufsicht durch Erwachsene benutzen!

Symbol	Signalwort	Gefahrenebene
	HINWEIS	Ein HINWEIS verweist auf wichtige Informationen, mit deren Hilfe Sie dieses Produkt besser nutzen können.
	VORSICHT	Der Hinweis VORSICHT verweist auf potenzi- elle Hardwareschäden oder Datenverluste und informiert Sie darüber, wie Sie das Problem vermeiden können.
<u> </u>	ACHTUNG	Der Hinweis ACHTUNG verweist auf potenzielle Sachschäden oder Verletzungen bis hin zum Tod.
Â	ELEKTRIK	Der Hinweis ELEKTRIK verweist auf eine drohende elektrische Gefahr die, wenn sie nicht vermieden wird, Verletzungen, einen Brand und/ oder den Tod zur Folge haben kann.

8 of 13

Elektrische Sicherheit der Geräte

Es bestehen spezifische Gefahren, die im Zusammenhang mit der Verwendung von Geräten stehen, die über Netzkabel verfügen. Sie müssen diese Risiken kennen und sie vermeiden, wenn sich Kinder in der Nähe befinden.



WARNUNG: Ein Nichtbeachten folgender elektrischer Sicherheitshinweise kann zu Brand oder Tod durch Stromschlag führen.

Elektrisch: Stromkabel sind Gefahrenquellen. Eine nicht ordnungsgemäße Verwendung kann zu Brand oder Tod durch Stromschlag führen.

- Prüfen Sie die Stromkabel vor jeder Verwendung genau.
- Verwenden Sie keine beschädigten Kabel.
- Stecken Sie den Stecker vollständig in die Steckdose.
- Fassen Sie den Stecker, um das Kabel auszustecken.
- Beim Ausstecken darf nicht am Kabel gezogen werden.
- Verwenden Sie keine übermäßige Kraft, um Stecker einzustecken.
- Verwenden Sie nur Dell-Netzteile, die mit Dell-Systemen mit diesem Wagen geliefert werden.
- Stecken Sie das Kabel nicht in ein Verlängerungskabel.
- Entfernen, biegen oder ändern Sie keine Metallstifte des Kabels.
- Fahren, ziehen oder stellen Sie nichts auf oder über das Kabel.
- Treten Sie nicht auf das Kabel.
- Vermeiden Sie Überhitzung. Wickeln Sie das Kabel ab. und bedecken Sie es nicht.
- Führen Sie das Kabel nicht durch Türen oder Löcher in der Decke. Wände oder Boden.



Elektrisch: Halten Sie den Wagen von Wasser fern.

- Nicht verwenden, wenn er nass geworden ist.
- Nicht in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen aufstellen.

ACHTUNG: TV und Monitore nicht auf der Oberseite des Wagens verwenden.

ACHTUNG: Alle Sicherheitsvorkehrungen im Zusammenhang mit dem Betrieb und der Wartung in diesem Handbuch sind zu beachten! Nichtbefolgung der Sicherheitsmaßnahmen kann zu Verletzungen oder Beschädigung der Ausrüstung führen.

ACHTUNG: Es gibt keinen Ein/Aus-Schalter an diesem Gerät; die einzige Vorrichtung zur Stromtrennung ist das Netzkabel. Deshalb muss die Steckdose leicht zugänglich sein und sich in der Nähe des Geräts befinden.

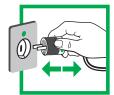
WARNUNG – Tod oder schwere Verletzungen können auftreten, wenn Kinder auf Audio- und/oder Videogerätemöbel klettern. Eine Fernbedienung oder Spielzeug auf der Einrichtung kann ein Kind dazu anregen, auf die Einrichtung zu klettern, wodurch die Einrichtung auf das Kind umkippen kann.

WARNUNG – Die Verlegung von Audio- und/oder Videogeräten auf Möbel, die nicht speziell für die Aufnahme von Audio- und/oder Videogeräten entwickelt wurden, kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen, da die Einrichtung zusammenbrechen oder sich auf ein Kind stürzen kann.



Stromschlaggefahr

GEFAHR! Stromkabel sind Gefahrenguellen. Eine nicht ordnungsgemäße Verwendung kann zu Brand oder Tod durch Stromschlag führen.







777-24-069-E-00 rev. C • 07/18 9 of 13

Reinigung und Pflege

WARNUNG: Die Nichtbeachtung der folgenden Sicherheitshinweise kann zu schweren Personen- oder Sachschäden führen.

Kontrollieren Sie regelmäßig auf Beschädigungen, Schmutz und Fremdkörper. Alle im Wagen verwendeten Lack- und Kunststoffkomponenten widerstehen der Reinigung mit den gebräuchlichsten, verdünnten, nicht abreibenden Lösungen wie z. B. quaternären Ammoniakverbindungen, Ammoniak-Enzymreinigern, Bleichmitteln oder Alkohollösungen. Es wird empfohlen, jede Reinigungslösung an einer kleinen, unauffälligen Stelle zu testen, um sicherzustellen, dass sie die Oberfläche des Wagens nicht beschädigt.

- Markierungen von Permanentmarkierstiften, Trockenlöschmarkern und Kugelschreibern können mit 91 % Isopropylalkohol und einem weichen Tuch entfernt werden.
 - Jodflecken können mit handelsüblichen Reinigungsmitteln und einem weichen Tuch entfernt werden.
 - Verwenden Sie keine Stahlwolle oder andere abreibende Materialien, die die Oberfläche beschädigen können.

Elektrisch: Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, setzen Sie elektrische Komponenten nicht Wasser, Reinigungslösungen oder anderen potenziell korrosiven Flüssigkeiten oder Substanzen aus.

Elektrisch: Tauchen Sie den Wagen oder Wagenkomponenten nicht in Flüssigkeit, und lassen Sie keine Flüssigkeiten in den Wagen fließen. Wischen Sie alle Reinigungsmittel sofort mit einem feuchten Tuch von der Oberfläche ab. Trocknen Sie die Oberfläche nach der Reinigung gründlich ab.



Elektrisch: Verwenden Sie keine brennbaren Reinigungsmittel auf Wagenoberflächen.

ACHTUNG: Einstellung, Wartung, Austausch – Versuchen Sie NICHT, einen Teil des Wagens anzupassen, zu warten oder zu ersetzen, es sei denn, dies wird durch eine von Ergotron genehmigte Dokumentation (z. B. Installationsanleitung) vorgeschrieben. Nur Ergotron, Inc. oder ein von Ergotron zertifiziertes Unternehmen darf Wagenkomponenten anpassen, warten oder ersetzen. Wenn eine Komponente auf dem Wagen fehlt oder beschädigt ist, darf der Wagen nicht verwendet werden. Wenden Sie sich sofort an Ergotron, um ein Ersatzteil anzufordern.

ACHTUNG: Rollen – Überprüfen Sie die Rollen regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie sauber und frei von Verschmutzungen sind, die eine reibungslose Fahrt verhindern würden. Vermeiden Sie es, den Wagen über unebene, verschmutzte oder beschädigte Oberflächen zu bewegen.

ACHTUNG: Kundenausrüstung – Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgewuchtet und sicher im Warenkorb installiert ist. Kontaktieren Sie Ergotron für Informationen über das Bewegen von Wagenkomponenten.

ACHTUNG: Änderungen, die nicht ausdrücklich von Ergotron genehmigt wurden, können zum Entzug der Genehmigung für die Nutzung des Geräts führen.

10 of 13 777-24-069-E-00 rev. C • 07/18

Empfehlungen zur sicheren Verwendung

Es bestehen besondere Risiken bei der Verwendung von Wagen beim Transport oder im Stand (zum Laden oder Lagern). Sie müssen diese Risiken kennen und sie vermeiden, wenn sich Kinder in der Nähe befinden.

WARNUNG: Die Nichtbeachtung der folgenden Sicherheitshinweise zur Benutzung des Wagens kann zu schweren Personen- oder Sachschäden führen.

Nur Erwachsene sollten diesen Wagen bewegen.

- Niemanden auf dem Wagen sitzen, stehen oder klettern lassen.
- Den Wagen nicht von unten anheben.
- Die Entlüftungsöffnungen nicht blockieren. Um eine Überhitzung zu vermeiden, mindestens 127 mm (5 Zoll) Abstand um die Lüftungsschlitze herum frei lassen.

Der Wagen ist nur für den Einsatz im Innenbereich vorgesehen.

- Den Wagen nicht für den Transport oder die Lagerung von Geräten verwenden, die nicht in diesem Handbuch aufgeführt sind.
- Den Wagen nicht zur Aufbewahrung von Flüssigkeiten oder Reinigungsmitteln verwenden.
- Keine schweren Gegenstände auf die Wagenoberseite oder die Regalböden stellen oder legen.
- Die maximale Belastbarkeit der Oberseite beträgt 11,4 kg (25 lb).
- Die maximale Tragfähigkeit jedes Fachs beträgt 27,2 kg (60 lb).
- Die maximale Tragfähigkeit jedes Adapterbodens beträgt 5,4 kg (12 lb).

Verschieben des Wagens

- Vor dem Verschieben des Wagens:
- 1. Das Netzkabel von der Wand abziehen.
- 2. Sicherstellen, dass das Kabel gewickelt und gesichert ist.
- 3. Die Türen schließen und verriegeln.
- 4. Gegenstände von der oberen Arbeitsfläche entfernen.
- 5. Die vorderen Lenkrollen entsperren.
- Den Wagen drücken (nicht ziehen), um eine optimale Manövrierfähigkeit zu gewährleisten und Muskelverspannungen zu vermeiden.
- Den Wagen nicht über raue, unebene oder unregelmäßige Oberflächen wie z. B. Kies bewegen.

Abstellen des Wagens

Die folgenden Sicherheitshinweise sind für Situationen zu beachten, in denen der Wagen steht:

- Den Wagen nicht in stark frequentierten Bereichen abstellen.
- Das Kabel nicht durch Türen oder Löcher in der Decke, Wände oder Boden führen.
- Kabel nicht über Flure, Klassenzimmer oder andere Bereiche verlegen, in denen sie betreten werden.
- Den Wagen nicht unbeaufsichtigt in Bereichen belassen, zu denen Kinder Zugang haben.
- Die Türen des Wagens geschlossen und verriegelt halten, wenn er unbeaufsichtigt oder zum Laden oder Aufbewahren abgestellt ist.
- Die vorderen drehbaren Feststellrollen des Wagens feststellen, wenn er unbeaufsichtigt ist.

777-24-069-E-00 rev. C • 07/18 11 of 13



Sicherheits-, Umwelt- und regulative Informationen

Regulatory Notices

For additional regulatory information, see the Regulatory Compliance homepage on www.dell.com at the following location: www.dell.com/regulatory_compliance.

Waste Electrical and Electronic Equipment

This label indicates that this product should not be disposed of with household waste. It should be deposited at an appropriate facility to enable recovery and recycling. For information on how to recycle this product in your country, please visit: Deli.com/recycle.

废弃电气电子设备(WEEE) 指令

此标签表明该产品不得与生活垃圾一同处理。它应 置于适当的设施中以便能够回收和循环利用。有关 在贵国和地区如何回收本产品的信息,请访问 Dell.com/recycle

Директива за изхвърляне на електрическо и електронно оборудване (WEEE)

Том етном оомчала, четом продух не бива да се махандив заедно с доманичности етпадъци. Тоя тряба да бъде захвъдене на подкраще место, да да се поволи въстановаването или рециклирането му. За информаце относно отговорността за рециклиране на поверхи в предустани в защита страна, моляпосетете:

Směrnice WEEE (Waste Electrical and

Smernice wezer (waste telectrical and Electronic Equipment)

Tento śtitek oznaciuje, że tento produkt nesmi byt likividován s domovnim odpadem. Musí být předán specializované sběrně pro recyklaci a další využití. Pokyny o recyklaci tohoto produktu ve vaší zemí viz: Dell. com řrecytle.

Direktiv for bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)

/ Denne etiket indikerer, at dette produkt ikke bør kasseres sammen med husholdningsaffald. Det bør bortskaffes ved en egnet facilitet for at muliggøre genbrug. For information om hvordan dette produkt genbruges i dit land, bedes du gå til: Dell.com/recycle.

Richtlijn WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment (afdanken van

Electronic Equipment (atdanken van elektrische en elektronische apparaten)

Dit label geeft aan dat dit product niet via hushoudelijk afval mag worden afgedankt. Het moet gedeponeerd worden bij een daanvoor geschikte voorziening zodat herstel en recycling mogelijk zijn. Raadpleeg voor meer informatie over verantwoorde recycling van dit product in uw land de website: Delt.com/recycle.

Elektriliste ja elektrooniliste seadmet kasutusjärgne töötlemine (direktiiv WEEE)

Selline silt tähistab toodet, mida ei tohi pärast kasutust olmejäätmete hulka visata. Taoline toode tuleb vii jäätmekätlinestetvõttesse, kus seda nõuetekohaselt töödeldakse. Toote käitlemise kohta oma kodumaal leiate teavet aadressilt

Direktiivi sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta

Tämä tarra tarkoittaa, että tuotetta ei tule hävittää koitialousjätteen joukossa. Se tulee toimittaa asiammukaiseen paikkaan uudelleenkäyttöä tai kierrätystä varten. Tietoja tämän tuotteen kierrättämisestä eir maissa saat seuraavasta osoitteesta: Dell.com/recycle.

Directive sur la mise au rebut des appareils électriques et électroniques (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE)

Cette étiquette indique que ce produit ne doit pas étre jeté avec les déchets ménagers. Il doit être mis au rebut dans un centre de dépôt spécialisé pour un recyclage approprié. Pour obtenir davantage d'informations sur le recyclage approprié de ce produit dans votre pays, veuillez vous rendre sur le site : DelL.com/recycle.

Richtlinine für Abfall von elektrischen und

Richttinine für Abfall von elektrischen und elektronischen Geräten (WEEE)

Dieses Elikett weist darauf hin, dass dieses Produricht mit dem Hausmüll entsorgt werden sollte.

abgegeben werden, um Wiedergewinnung und Recycling zu ermöglichen. Weitere Informatione über das Recyclen dieses Produkts erhalten Sie unter:

Dell.com/recycle.

Οδηγία σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ)

και η μεκτρονικου εξοπικομού (κητιε)
Αυτή η εικέτα υποδιεινόει όπ το συγκεκριμένο
προϊόν δεν πρέπει να απορρίπεται μαζί με τα οικιακά
απορρίματα. Θα πρέπει να αποκομίζεται σε
κατάλληλο χώρο ώστε να είναι δύνατή η ανάκτηση και
η ανακιόλωση. Για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση
αυτού του προϊόντος στη χώρα σας, επισκεφθείτε τη
διεύθυνση: Dell.com/recycle.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), azaz az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira vonatkozó irányelv

Az ilyen címkével jelölt terméket tilos háztartási hululadékkén kezelni. Az ilyen hululadékkó a helyen hululadékot a helyrealitihatóság és az újrahasznosíthatóság erdekében a megfelelő elfogadóhelyr kell szállítani. A termék saját országán belül érvényes újrahasznosításával kapcsolatban információt a következő weboldalon talál: Dell.com/recycle.

Direttiva Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

Questa etichetta indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Deve essere depositato in un mipianto adeguato che sia in grado di escupire operazioni di recupero e riciclaggio. Per informazioni sulle procedure di riciclaggio di questo prodotto nel proprio Paese, visitare: Dell.com/recycle.

Direktīva par elektriskajiem un elektroniskaiiem atkritumiem

Sia apzimējums norāda, ka produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tas ir jānodod atbilstosā savakšanas punktā, lai pareizi atļaunotu vai pārstrādātu. Informāciju par šī produkta pārstrādes iespējām jūsu valstī skatiet: DelLcom/recycle.

Direktyva dėl elektros ir elektroninės įrangos atlieku (Waste Electrical and Electronic

attiektų (Waste Liectrical and Liectronic Equipment, WEEE)

Sis ženklas rodo, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su buitinemis atliekomis. Nebenaudojamą gaminį reikla atiduoti į tam skirtą punktą atnaujinti arba perdirbti. Informacijos apie tinkamą šio gaminio perdirbimą jūsų šalyje rasite interneto svetainėje: Dell.com/recycle.

Direttiva dwar Skart maghmul minn Taghmir

Direttiva dwar Skart maghmul minn Taghmir Elettroniku u Elettrine (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE)

Din it-tikketta tindika ili dan il-prodott m'ghandux jinitrema m'i-iskart domestiku. Chandu jinitrema m'i-iskart domestiku. Chandu jinitrema f'facilità adattata fejn ikun jista jigi rkuprat u riciklat Ghal aktar taghrif dwar ifi ghandek tirricikla dan il-prodott fil-pajijž tieghek, jekk joghgbok zur:

Dellcom/recypt. Dell.com/recycle.

Direktivet for kassert elektrisk og elektronisk

Dette merket angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Det skal lever til et mottak for spesialavfall for gjenvinning og resirkulering. For informasjon om hvordan du resirkulerer dette produktet i ditt land, vennligst besøk: Dell.com/recycle

Dyrektywa dotycząca odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE)

Ekylet a oznacza, se tego produktu nie należy wyrzucać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy go przekazać do odpowiedniego zakładu, gdzie zostanie poddany odzyskowi i recyklingowi. Informacje o sposobie recyklingu tego produktu w poszczegolnych krajach można znależć pod adresem: Dell.com/recycle.

Electronic Equipment)

Electronic Equipment)

Esta etiqueta indica que esse produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo norma. Deve ser depositado numa instalação apropriada para recolha e reciclagem. Para obter informações sobre como reciclar este produto de forma responsável no seu país, visite: Dell.com/recycle.

Directiva privind deșeurile provenite din echipamentele electrice și electronice (WEEE)

Această etichetă indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat laolată cu gunoiul menajer. El trebuie depozitat într-un loc special amenajat pentru a permite recuperarea și reciclarea. Pentru informații privitoare la reciclarea în mod reponsabil a acestui produs în țara dvs., **Dell.com/recycle**.

Директива об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE)

и электронного осорудовании (ичЕЕ) спедует утипнаюровать вместе обытовым мусором. Спедует утипнаюровать вместе обытовым мусором. Продукт спедует утипнаюровать на специальнамурова-предприятии, чтобы в дальнейшем его можно было переработать. Информацию о правилах утипнающии наделии вашей стране можно получить на веб уале: Dell.com/recycle

Smernica o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení (WEEE)

Tento štítok znamená, že sa výrobok ne likvidovať ako komunálny odpad. Musí likvidovať ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať na príslušnom mieste na obnovu alebo recykláciu. Informácie o správnej recyklácii tohto prod vašej krajine nájdete na stránke: **Dell.com/recycle**

Direktiva o odlaganju električne in

Direktiva o odlaganju elektricne in elektronske opreme (WEEE)

Ta znak označuje, da izdelek ni primeren za odlaganje skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Odložiti ga je treba na ustreznem mestu odlaganje in reciklažo. Za informacije o reciklaži tega izdelka v vaši državi obiščite: Dell.com/recycle.

Residuos de Aparatos Eléctricos

Residuos de Aparatos Electricos
y Electrónicos (RAEE)

Esta etiqueta indica que la eliminación de este
producto no se puede hacer junto con el deshecho
doméstico. Se debe depositar en una instalación
apropiada que facilite la recuperación y el reciclado.
Para obtener más información sobre cómo reciclar este
producto en su país, visite el sitio web: Dell.com/recycle.

Direktiv för kassering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment)

Den här etiketen betyder att produkten inte får slängas i hushällsavfallet. Den ska lämnas in på en återvinningsstation. Information om hur produkten recycle. Inom EU betyder den här etiketten att produkten inte får slängas i hushällsavfallet. Den ska lämnas in på en återvinningsstation. Information om hur produkten återvinningsstation. Information om hur produkten återvinni ditt land films på adressen Delt.com/recycle.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Yönergeleri

(WELE) Yonergeleri

Bu etiket, ürünün ev elektroniği aletleri atikları ile
imba edilemeyeceğini gösterir. Kurtarmak ve geri
dönüşümünü sağlamak için uygun şarlarda
saklanması gerekir. Bu ürünün geri döşünümünün
nasıl sağlanacağı konusurda biliği için lütleri şav adresi
ziyaret edin. DelLcom/recycle. EEE Yonetmeliğine
Uygundur Ve Elektronik Eyşaharda Bazi Zarafıl Maddelerin
Kullaniminin Sinirlandırlmasina Dair Yönetmelik

777-24-069-E-00 rev. C • 07/18 12 of 13

Sicherheits-, Umwelt- und regulative Informationen

WARNUNG:

Dieses Gerät entspricht der Klasse A der CISPR32. In einer Wohnumgebung kann dieses Gerät Funkstörungen verursachen.

Registration, Evaluation, Authorization of

Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals (REACH)
REACH is the European Union (EU) chemical substances regulatory framework. Information on substances of very high concern contained in Dell products in a concentration above 0.1% weight by weight (w/w) can be found at Dell.com/REACH.

Регламент относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на

жиническия регулаторната рамка на Европейския съюз (ЕС) за жимическия вещества. Информация за вещества с много голяма важност, съдържащи се в изделия на Dell в концентрация над 0,1% обемни процента (м/м), може да се намери на адрес Dell.com/REACH

Směrnice REACH (Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals)

REACH označuje v Evropské unii (EU) regulační rámec chemických látek. Informace o nebezpečných látkách, které jsou ve výrobcích společnosti Del obsaženy v koncentraci větší než 0,1 hmotnostních procent, naleznete na adrese Dell.com/REACH.

Registration, Evaluation, Authorization of micals (REACH)

CHEMICAIS (REACH)
REACH er forordningsstrukturen for kemiske stoffer i den
Europaeiske Union (EU). Oplysninger om substanser, som er af stor
bekymring, og som er indeholdt i Dell-produkter i en koncentration
over 0.1 vægtprocent kan findes på Dell.com/REACH.

Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals (REACH)

REACH is het regelgevingskader van de Europese Unie (EU) op het gebied van chemische stoffen. Informatie over zeer gewaril stoffen in Dell producten in een concentratie van boven de 0,1% gewicht per gewicht (w/w) is te vinden op Dell.com/REACH.

Kemikaalide registreerimine, hindamine ja autoriseerimine (REACH)

REACH on kemikaale käsitev Euroopa Liidu (ELI) regulatiivne raamistik. Teave ohtilke ainete kohta, mis sisalduvad Delli toodetes kontsentratsioonis üle 0,1 massiprotsendi, on saadaval aadressil Dell.com/REACH.

Kemikaalien rekisteröinti, arviointi ja lupamenettelyt (REACH)

REACH on Euroopan unionin (EU) kemiallisten aineiden puttekehys. Tietoja haitallisista aineista, joiden massaprosentti (w/w) Dellin tuotteissa on enemmän kuin 0,1 prosenttia, on osoitteessa Dell.com/REACH.

Enregistrement, évaluation, autorisation des produits chimiques (REACH)

REACH est le programme de réglementation des produ chimiques dans l'Union européenne (UE). Vous trouver des informations sur les substances très préoccupantes contiennent les produits Dell en concentration supérieure à 0,1 % en poids par poids (p/p) sur **Dell.com/REACH**.

Registrierung, Beurteilung und Zulassung von Chemikalien (REACH, Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals)

Authorization of Chemicals)
Die EU-Richtlinie REACH ist das Regelwerk der Europäischen
Union für chemische Substanzen. Informationen zu bederklichen
Substanzen, die in Dell Produkten in einer Konzentration von meh
als 01 Gewichsprozent (www. Weight by Weight) enthalten sind,
finden Sie unter Dell.com/REACH.

Οδηνία REACH (Καταχώριση, αξιολόνηση και αδειοδότηση χημικών προϊόντων)

Η οδηγία REACH είναι το κανονιστικό πλαίσιο της ΕΕ για τις χημικές ουσίες. Πληροφορίες σχετικά με ουσίες που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία και περιέχονται σε προϊόντα της Dell σε συγκέντρωση άνω του 0,1% κατά βάρος (κ.β.) μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση

A vegyi anyagok regisztrálására, értékelésére, délyezésére és korlátozására vonatkozó szabályozás (REACH)

A REACH az Európai Unió (EU) vegyi anyagokra vonatkozó szabályozó keretrendszere. A Dell termékekben 0,1% feletti arányban találnat veszélyes anyagokórl a következő címen találhat bővebb információkat: **Dell.com/REACH**.

Registrazione, valutazione e autorizzazione delle sostanze chimiche (REACH)

REACH è il quadro normativo delle sostanze chimiche dell'Unione Europea (UE). Le informazioni sulle sostanze estremamente problematiche contenute nei prodotti Dell in una concentrazione superiore allo 0,1% in peso per peso (p/p) sono disponibili all'indirizzo **Dell.com/REACH**.

Ķīmisko vielu reģistrācija, vērtēšana, autorizācija (REACH)

REACH ir Eiropas Savienības (ES) ķīmisko vielu regulēšanas sistēma. Informāciju par īpaši bīstamām ķīmiskajām vielām, ko satur Dell produkti koncentrācijā virs 0,1% svaram uz svaru (w/w), var atrast vietně Dell.com/REACH

Cheminių medžiagų registracija, įvertinimas, autorizacija (REACH)

REACH yra Europos Sąjungos (ES) cheminių medžiagų kontrolės sistema. Informaciją apie didejį susirūpinimą keliančias medžiagas, kurių koncentracija "Dell" produktuose pagal svorį yra didesnė nei 0,1% svorio (s/s), galima rasti adresu **Dell.com/REACH**.

Registrazzjoni, Evalwazzjoni, Awtorizzazzjoni ta' Kimiċi (REACH)

REACH hu I-qafas regolatorju tal-Unjoni Ewropea (UE) ghal sustanzi kimići. Informazijoni dwar sustanzi li jikkawżaw thassib kbir if prodotti z 'Dell' fkoncentrazijoni ra' iżjed minn 0,1% piż b'piż (w/w) tista' tinstab t' Dell.com/REACH.

Registrering, vurdering og godkjenning av kjemikalier (REACH)

REACH er Den europiske union (EU)s forskriftsmessige rammeverk for kjemiske stoffer. Informasjon om farlige stoffer i Dell-produkter i en konsentrasjon over 0,1% vektprosent (w/w) finnes på

Rozporządzenie REACH (ang. Registration, **Evaluation. Authorization of Chemicals**)

REACH jest rozporządzeniem Unii Europejskiej (UE) dotyczącym substancji chemicznych. Informacje na temat istotnych substancji obecnych w produktach Dell w stężeniu procentowym masowym powyżej 0,1% można znaleźć pod adresem Dell.com/REACH

REACH (Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals - Registo, avaliação e autorização de substâncias químicas)

OR EACH de o sistema regulador de substâncias químicas da União Europeia (UE). As informações sobre substâncias que são motivo de grande preocupação existentes nos produtos Dell numa concentração acima de 01 % peso por peso (p/p) podem ser encontradas em Dell.com/REACH.

Înregistrarea, evaluarea și autorizarea substanțelor chimice (REACH)

REACH este cadrul de reglementare a substanțelor chimice în Uniunea Europeană (UE), Informații privind substanțele periculai conținure în produsele Dell în concentrații eni mari de 0.1 % din greutate pot fi găsite la adresa web **Dell.com/REACH**.

Регламент по регистрации, оценке, разрешению ю использования химич веществ (REACH)

REACH - это документ Европейского союза, регламентирующий использование химических веществ. Информация о веществах, содержащихся в продукции Dell в массовой концентрации более 0,1 % (работа с ними требует повышенной осторожности), приведена на сайте **Dell.com/REACH**.

Registrácia, vyhodnotenie, autorizácia chemikálií (REACH)

REACH je regulachý rámec chemických látok Európskej únie. Informácie o látkach s veľmi vysokou nebezpečnosťou obsiehnutých v produktoch Dell v koncentrácii vyššej ako 0.1 hmotnostvých % (w/w) môžete nájsť na adrese Dell.com/REACH.

Registracija, evalvacija, avtorizacija kemikalij

REACH je regulatívní okvír Evropske unije (EU) za kemične snovi. Informacije o izjemno problematičníh snoveh, ki so v izdelkih podjetja Del prisotne v koncentracijah nad 0,1 % glede na maso (t/t), so na voljo na strani **Dell.com/REACH**.

Registro, evaluación y autorización de productos químicos (REACH)

REACH es el organismo de regulación de sustancias químicas de la Unión Europea (UE). La información sobre sustancias de alto riesgo contenidas en productos Del en una concentración superior al 0.1% peso por peso (p/p) se puede encontrar en **Dell.com/REACH**.

REACH (Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals - registrering, utvädering, auktorisation av kemikalier)

REACH är den europeiska unionens (EU) regelverk för kemikaliska ämnen. Information om angelägna ämnen i Dell-produkter med koncentration över 0,1 % vikt per vikt (w/w) finns på Dell.com/REACH

Kimyasal Maddeleri Kaydetme, Değerlendirme ve Onavlama (REACH)

REACH, Avrupa Birliği'nin (AB) kimyasal maddelerle ligili mevzustdir. Dell ürünlerinde bulunan, ağırlıkça (w.Vv) 960,1'in üzerinde yoğunluğa sahip yüksek önem arzeden maddelerle ligili bilgi için: Dell.com/REACH sitesini ziyaret edin.

Garantie

5 Jahre für mechanische Komponenten und Funktionen, 3 Jahre für elektrische Komponenten und Funktionen, 1 Jahr für Kabel. Alle Komponenten von Drittanbietern unterliegen der vom Hersteller festgelegten Garantie.

ANGEPASSTE LÖSUNG FÜR DELL VON ERGOTRON Für Service besuchen Sie www.ergotron.com/Dell oder www.dell.com/support

ERGOTRON®

Auch wenn Ergotron, Inc. jede Anstrengung unternimmt, um genaue und vollständige Informationen zur Installation und zum Gebrauch seiner Produkte zur Verfügung zu stellen, haftet es nicht für Redaktionsfehler oder Auslassungen (einschließlich solcher bei der Übersetzung aus dem Englischen in eine andere Sprache) oder für zufällige, besondere oder Folgeschäden welcher Natur auch immer, die auf die Bereitstellung dieser Anleitung und die Leistung des Geräts in Verbindung mit dieser Anleitung entstanden sind. Ergotron, Inc. behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Anderungen am Produktdesig und/oder der Produktdokumentation vornehmen zu dürfen. Die aktuellsten Produktinformationen oder dieses Handbuch in anderen Sprachen erhalten Sie vom Ergotron-Kundendienst Vervielfältigung, Speicherung oder Übertragung (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung o. al dieser Publikation nur mit vorheriere schriftlicher Genehmigung von Ergotron-Inc. 1811 Trapo Road. a.) dieser Publikation nur mit vorheriger schriftlicher Genehmigung von Ergotron, Inc., 1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA. Patentschutz bzw. Patentanmeldung in den USA und anderen Ländern. Ergotron ist eine eingetragene Marke von Ergotron, Inc.

© 2018 Ergotron, Inc. All rights reserved.